

Số: 0048/N1.17/TĐ
Nº: 0048/N1.17/TD

Ngày: 23/02/2017
Date: Feb. 23th, 2017

THÔNG BÁO KẾT QUẢ GIÁM ĐỊNH INSPECTION CERTIFICATE

Kính gửi: Công ty CP Thiết bị Xây dựng Đông Dương
To JSC Construction Equipment Dong Duong

1. Tên hàng hóa theo khai báo : Khung giàn giáo (1250x1700) (mm), thanh giàn giáo nêm Ø49x2500 (mm)
Declared commodity name Scaffolding frame (1250x1700) (mm), Wedge scaffolding bar Ø49x2500 (mm).
2. Ký mã hiệu theo khai báo : -
Declared designation
3. Số lượng / Quantity : 02 mẫu / 02 samples.
4. Doanh nghiệp yêu cầu giám định : Công ty CP Thiết bị Xây dựng Đông Dương.
Client JSC Construction Equipment Dong Duong.
Địa chỉ : Số 20B, tổ 10, KP. Đông Nhi, đại lộ Bình Dương, phường Lái Thiêu, thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương.
Address No. 20B, group 10, Quarter Dong Nhi, Binh Duong Avenue, Lai Thieu Ward, Thuan An Town, Binh Duong Province.
5. Văn thư yêu cầu giám định/ Inspection request :
 - Giấy yêu cầu và nhận thẩm định/giám định số 0048/N1.17/TĐ ngày 15/02/2017.
Inspection Application Nº 0048/N1.17/TD dated on Feb. 15th, 2017.
6. Cơ sở để tiến hành giám định/ Inspection Basis:
 - Giám định theo yêu cầu của khách hàng (tải thử và phương pháp thử);
Inspection as requested by client (test load and test method);
 - QTGD 10:2015 Quy trình giám định máy móc, thiết bị, dây chuyền công nghệ ban hành theo Quyết định số 1166a/QĐ-KT3 ngày 28/8/2015 của Giám đốc Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3.
QTGD 10:2015 Procedure for Inspection of machinery, equipments and technological manufacturing/ processing lines issued by Quatest 3's Decision Nº 1166a/QD-KT3 dated on Aug 28th, 2015.
7. Ngày giám định : Từ 15/02/2017 đến 23/02/2017.
Inspection date From Feb.15th, 2017 to Feb.23th, 2017.
8. Địa điểm giám định : 49 Pasteur, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.
Inspection place 49 Pasteur, District 1, Ho Chi Minh City.

9. KẾT QUẢ GIÁM ĐỊNH:

9.1. Tổng quan chung:

Hàng hóa được giám định theo khai báo 01 khung giàn giáo và 01 thanh giàn giáo nêm do khách hàng mang đến. Tải trọng thử và phương pháp thử theo yêu cầu khách hàng. Hình ảnh hàng hóa được giám định như sau:

Inspected samples are 01 scaffolding frame and 01 wedge scaffolding bar were submitted by the client. Test load and test method as client's requirement. Pictures of inspected samples as below:



Khung giàn giáo/Scaffolding frame

Thanh giàn giáo nêm
Wedge scaffolding bar**9.2. Kết quả/ Result:****A. Thử tải/ Load test:**

TT	Tên mẫu Name of sample	Điều kiện thử/ Test condition		Đánh giá/ Inclusion
		Tải trọng thử Test load, kN(kgf)	Thời gian duy trì Time of load retaining, (phút/ min)	
1	Khung giàn giáo/ Scaffolding frame	39,2 (4000)	5	Không hỏng No damage
2	Thanh giàn giáo nêm/ Wedge scaffolding bar	39,2 (4000)	5	Không hỏng No damage

B. Tải trọng phá hủy/ Ultimate load:

TT	Tên mẫu Name of sample	Tải trọng phá hủy Ultimate load
1	Khung giàn giáo/ Scaffolding frame	105 kN (10700 kgf)
2	Thanh giàn giáo nêm/ Wedge scaffolding bar	52,6 kN (5360 kgf)

GIÁM ĐỊNH VIÊN
INSPECTOR

Phạm Duy Hoàn

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
ON BEHALF OF DIRECTOR
VICE DIRECTOR



Mai Văn Sùng

Nơi nhận/ Issued to:

- DN đề nghị GD nêu trên (02 bản);
Client as above (02 sets);
- Lưu: N1.
N1 for archives.

Số/ N° : 0298A/N1.20/TĐ

Ngày: 01/7/2020
Date: July 1st, 2020

THÔNG BÁO KẾT QUẢ GIÁM ĐỊNH INSPECTION CERTIFICATE

1. Tên hàng hóa theo (khai báo) : Giàn giáo kẽm 1250x1530 (mm).
Commodity name (declared) *Galvanised scaffolding 1250x1530 (mm).*
2. Ký mã hiệu theo khai báo : -
Declared designation
3. Số lượng / Quantity : 01 mẫu / 01 sample.
4. Doanh nghiệp yêu cầu giám định : Công ty CP Thiết bị Xây dựng Đông Dương.
Client *Dong Duong Construction Equipment JSC Company.*
Địa chỉ : Số 20B, tổ 10, KP. Đông Nhi, đại lộ Bình Dương, phường Lái Thiêu, TP. Thuận An, tỉnh Bình Dương.
Address *No. 20B, group 10, Dong Nhi Quarter, Binh Duong Avenue, Lai Thieu Ward, Thuan An City, Binh Duong Province.*
5. Văn thư yêu cầu giám định/ Inspection request :
 - Giấy yêu cầu và nhận thẩm định/giám định số 0298/N1.20/TĐ ngày 26/6/2020.
Inspection Application N° 0298/N1.20/TD dated on June 26th, 2020.
6. Cơ sở để tiến hành giám định/ Inspection Basis:
 - Giám định theo yêu cầu của khách hàng: tải thử và phương pháp thử;
Inspection as requested by client: test load and test method;
 - QTGD 10:2015 Quy trình giám định máy móc, thiết bị, dây chuyền công nghệ ban hành theo Quyết định số 1166a/QĐ-KT3 ngày 28/8/2015 của Giám đốc Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3.
QTGD 10:2015 Procedure for Inspection of machinery, equipments and technological manufacturing/ processing lines issued by Quatest 3's Decision N° 1166a/QD-KT3 dated on Aug 28th, 2015.
7. Ngày giám định : Từ 26/6/2020 đến 01/7/2020.
Inspection date *From Jun 26th, 2020 to July 1st, 2020.*
8. Địa điểm giám định : 49 Pasteur, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.
Inspection place *49 Pasteur, District 1, Ho Chi Minh City.*

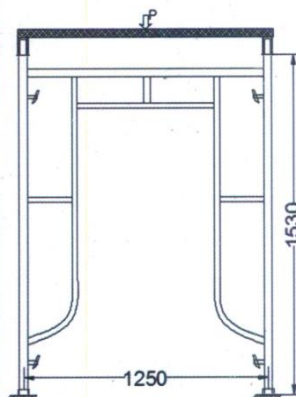
9. KẾT QUẢ GIÁM ĐỊNH:

9.1. Tổng quan chung:

Hàng hóa được giám định theo khai báo 01 giàn giáo kẽm 1250x1530 (mm) do khách hàng mang đến. Hình ảnh mẫu được giám định như sau:

Declared inspected good is 01 galvanised scaffolding, submitted by the client. Pictures of inspected sample as follow:





Vị trí hỏng do tải trọng phá hủy/ Positions of damage due to ultimate load.

9.2. Kết quả/ Result:

A. Thử tải/ Load test:

Tên mẫu Name of sample	Điều kiện thử/ Test condition		Đánh giá/ Assessment
	Tải trọng thử Test load, kN(kgf)	Thời gian duy trì Time of load retaining, (phút/ min)	
Giàn giáo kẽm / Galvanised scaffolding	34,3 (3500)	5	Không hỏng No damage

B. Tải trọng phá hủy/ Ultimate load: 102 kN (10400 kgf)

GIÁM ĐỊNH VIÊN
INSPECTOR

Đặng Đôn Tuyển

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR



Nguyễn Thái Hùng

